



New York State Office of Victim Services  
 AE Smith Building  
 80 S. Swan Street  
 Albany, New York, NY 12210-8002  
 전화: 1-800-247-8035 팩스: 518-457-8658  
 이메일: [ovsinfo@ovs.ny.gov](mailto:ovsinfo@ovs.ny.gov)

## 원하는 언어 서비스 이용에 관한 민원 양식

뉴욕주는 정책에 따라 공공 서비스 및 프로그램 이용에 있어 언어 장벽을 극복할 수 있는 합리적인 조치를 취하고 있습니다. 이를 위한 뉴욕주의 목표는 다음과 같습니다: 1) 이용자가 원하는 언어로 대화한다. 2) 영어를 포함하여 가장 많이 사용되는 6개 언어로 주요 양식과 문서를 제공한다. 이 양식을 통해 수렴되는 의견은 이러한 목적을 달성하는 데 도움이 됩니다. 모든 정보는 기밀로 유지됩니다.

검정색 펜을 사용하여 인쇄체로 기재하고 서명하십시오. 양식은 위에 나와 있는 우편, 팩스 또는 이메일로 보내주십시오.

<b>민원 제기자:</b> 이름: _____ 성: _____ 거리 주소: _____ 도시, 타운 또는 빌리지: _____ 주: _____ 우편번호: _____ 원하는 언어: _____ 이메일 주소 (있을 경우): _____ 집 전화: _____ 기타 전화: _____	청구인 ID 번호 (있을 경우): _____ 예                    아니요    “예”일 경우 해당인의 정보: 이름: _____ 성: _____
<b>문제가 무엇입니까?</b> 해당 사항에 모두 체크하고 아래에 설명하십시오. <input type="checkbox"/> 통역관이 없었음 <input type="checkbox"/> 통역관을 요청했지만 거부당했음 <input type="checkbox"/> 통역관 또는 번역자의 수준이 훌륭하지 않았음 (이름을 알 경우, 이름 기재) <input type="checkbox"/> 통역관이 무례하거나 부적절한 언급을 했음 <input type="checkbox"/> 서비스 시간이 너무 오래 걸렸음 (아래에 설명) <input type="checkbox"/> 내가 이해할 수 있는 언어로 된 양식이나 안내문이 없었음 (아래에 필요한 문서 기재) <input type="checkbox"/> 서비스, 프로그램 또는 활동을 이용할 수 없었음 (아래에 설명) <input type="checkbox"/> 기타 (아래에 설명)	
<b>언제 발생했습니까?</b> 일자 (월/일/년): _____ 시간: _____ 오전    오후 <b>어디에서 발생했습니까?</b> _____ 무슨 일이 발생했는지 기술해 주십시오. 구체적으로 설명하십시오. 필요 시 추가 페이지를 사용하십시오. 각 장에 민원 제기자의 이름을 인쇄체로 기입하십시오. 필요한 언어, 서비스, 문서를 기재하십시오. 관련자의 이름을 알 경우, 해당인의 이름, 주소, 전화번호를 기재하십시오.	
<b>부서/기관 소속 직원에게 불만을 알렸습니까? 누가 어떠한 답변을 했습니까?</b> 구체적으로 설명하십시오.	
본 진술서의 내용은 본인 최선의 지식과 신념을 바탕으로 한 사실입니다.	
<b>서명:</b> _____ <b>일자 (월/일/년):</b> _____ (민원 제기자)	
<b>이 칸에는 내용을 기재하지 마십시오. 관리자 전용입니다. / Do not write in this box. For office use only.</b> <b>Date:</b> _____ <b>Reviewer:</b> _____ <b>Resolution:</b> _____	